العدد ٢٥ السنة الاولى

كوكب اميركا

جريدة سياسية علمية تجارية أدبية

قيمة الاشتراك

في نيويورك ثلاثة ريالات اميركية
وفي سائر مدن الولايات المتحدة ثلاثة ريالات و٥٢ سنتًا
وفي الممالك الخارجية ثمانية عشر فرنكًا خالصة اجرة البريد

جميع الرسائل التي ترد الينا ينبغي ان تكون خالصة اجرة البريد باسم الدكتور ابرهيم ونجيب يوسف عربيلي منشئي الجريدة ولا ترد لاصحابها نشرت ام لم تنشر

اجرة الاعلانات والرسائل الخصوصية

يتفق عليها بعد مخابرتنا راسًا

ومتعلقات المطبعة الشرقية مع مديرها ارتين افندي پترکیان

الدفع سلفًا

Subscription Rates.

For New York, per annum, – $3.00,
To which will be added the postage to all cities in the United States.
In all Foreign Countries, – 18 Fres. including Postage.
All communications relating to business with The Oriental Publishing House, must be addressed to its Manager
ARTEEN EFFENDI PETRAKIAN,
and those relating to "KAWKAB AMERICA," to
DR. A. J. & N. J. ARBEELY,
Editors
45 PEARL STREET,
New York, U. S. A

نيويورك الجمعه في ٣٠ ايلول غ و١٨ ش سنة ١٨٩٢ — تصدر يوم الجمعة من كل اسبوع — موافق ٨ ربيع الاول سنة ١٣١٠

دولتلو نعوم باشا متصرف جبل لبنان

The Governor General of Mt. Lebanon, His Excellency Naoum Pasha.

اوردنا سابقًا الرسالتين البرقيتين اللتين كانت احداهما من مكاتبنا الخصوصي في الاستانة العلية والاخرى من مكاتبنا في مركز متصرفية لبنان الجليلة المنبئتين بتعيين دولتلو نعوم باشا متصرفًا لجبل لبنان . وقد تلقينا جرائد الوطن العزيز في هذا الاسبوع فاذا بها مبشرة بوصول حضرتهِ الى مركز متصرفية جبل لبنان الجليلة ومنبئة بما كان لقدوم دولتهِ من الاحتفالات الجليلة الشائقة ومعلنة ما ابداهُ دولتهُ من طلاقة المحيا وكرامة النفس ولطف الجانب لمن أموا مقامهُ مستقبلين ومهنئين . وقد اورد بعضها صورة الفرمان العالي الشان الموذن من لدن الحضرة الشاهانية حفظها الله بتسمية صاحب الدولة المومأ اليهِ متصرفًا لجبل لبنان والمظهر اركان صاحب الخلافة العظمى الى ما في دولتهِ من علو الهمة ومضاء العزيمة وسداد الراي ونبالة المقصد والامانة في خدمة مولاه وانفاذ اوامرهِ العالية الشان وخدمة نواياه الشريفة المنصرفة الى ما بهِ راحة تبعتهِ السعيدة وعلمنا ان دولتهُ منذ وصولهِ الى مركز المتصرفية الجليلة لم تمنعهُ بهارج الزين وزخارف الاحتفالات عن اطلاق اعنة الفكر في ارجاء لبنان والتبصر فيما يعود بالخير على اقوام تعلقت امالهم بسديد ارائهِ وسيرهِ على سنة العدالة والانصاف بل كان حضرتهُ يرمق الحضور بعين اللطف وينظر الى الجبل بعين حاكم رؤف عادل وهذا كلام دولتهِ لحضرات القائمقامين عندما مثلوا لديهِ كما ورد في جريدة لسان الحال الاغر .

« لما كانت قد انتهت الحفلات الرسمية يقتضي على كل منكم ان يعود الى مركزهِ لتمشية الاشغال وسيرها ضمن دائرة العدالة والحق وعلى كل منكم ان يجعل محط نظرهِ بيت الدين مركز المتصرفية كما اني انظر الى كل منكم حتى الى اخر قرية من قائمقاميتهِ كما انني لا اغر بالاقوال بل اريد الافعال واعلموا انني صارم جدًا ولا اطلب سوى العدل »

وحبذا حاكم صارم على من يجنح عن الحق راحم لمن سار سبيل الاستقامه وحبذا حاكم لا ياخذ بالوجوه ويتجافى المحاباة ويتحامى الميل وينفر من الانحراف فكلام دولة المتصرف تستانس لهُ قلوب اللبنانيين وتثلج لهُ افئدتهم ولا نشك بان حضرتهُ سيلبس لبنان ثوبًا من العدل قشيبًا لما علمناه عن دولتهِ من احد اصدقائنا في هذه الديار الذي كان موظفًا في نظارة الخارجية في الاستانة العلية . والان نرفع لحضرتهِ على صفحات هذه الجريدة مراسيم التهنئة بلسان سائر اللبنانيين في هذه الديار ونهنئ بحضرتهِ لبنان راجين لهُ في ايامهِ صفو العيش ومزيد الراحة والطمانينة . وسترفع ادارة الكوكب عريضه تهنئة لدولتهِ بلسان عموم اللبنانيين وعساها تحوز لديهِ قبولاً وصادف في جانب حلمهِ مقامًا

المعرض ويوم الاحد

The Exposition and the Sabbath.

روينا سابقًا ما قررهُ رجال الدين وعمدة المعرض بشان فتح ابوابهِ في ايام الاحاد والاقرار على ذلك بشرط ان تكون حركة العمل بيوم الاحد ابطأ منها في ايام الاسبوع الباقية وذلك كي لا يحرم المتفرجون الذين لا يمكن لهم زيارة المعرض في غير ايام الاحاد من القدوم اليهِ فيها ورؤية ما فيهِ من الغرائب

وعلمنا بعد ذلك ان بعض رجال الدين لم يكتفوا بما ذكر بل طلبوا قفل المعرض كليًا في ايام الاحاد مراعاة لقوانين الدين وفروضهِ فعارض ذلك احد كبار اللاهوتيين واسمهُ هنري پوتر وتكلم في هذا الموضوع كلامًا طويلاً نلخص منهُ ما ياتي قال

« لا اقول بوجوب فتح المعرض في ايام الاحاد استخفافًا بالدين او احتقارًا للمعتقد بل انني اسند كلامي الى بينات قاطعة لا اخاف معها لوم لائم او جريمة خطاء واني لأعلم ان حفظ يوم الاحد لمن اكبر واجبات المسيحيين في هذا الوجود والقيام على حدود السنة مهوى افئدة المومنين . وانما اقول ايما ايسر لنا ان نبقي المعرض مفتوحًا يوم الاحد تتوارد اليهِ الناس افواجًا بكل سكينة وهدوٍّ يشاهدون ما فيهِ من عجائب الاعمال فينالون فوائد ترفع بافكارهم الى العلا لحمد الخالق الذي وهب الانسان ان يعمل مثل هذه الاعمال العظيمة ام ان نقفلهُ فيخرج منهُ الوف من الخلق الى الحانات والملاعب وبيوت المومسات التي هي منبثق الكفر والتعطيل ومنجم الفسق والتضليل فليتنا علماء الدين وكبراء الملة انقول بوجوب قفل ابواب هذا المشهد العظيم على حين نرى ابواب تلك الاماكن مفتوحة تقذف نارًا آكلة وبنو الانسان لها وقود كلاً ثم كلاً بل من الواجب اللازم ابقاء المعرض مفتوح الابواب ومن الواجب الضروري المناداة باقفال تلك الابواب في ايام الاحاد وقاية لابناء الملة من السقوط في تلك الحبائل والاشراك وردًا لهم الى اقامة حدود الله وحفظ يومهِ . فلا وجه لا جراء ما يتوهمهُ البعض واغفال الحقائق المقررة ولا نتهور الى حدٍ نسلم عندهُ بالموهوم المختلق ونتغاضى عن المشهود المحقق »

فكان لكلام هذا الفاضل وقع عظيم في قلوب فضلاء هذه الديار وحسبهُ الاكثرون فصل الخطاب فقالوا قطعت جهيزة قول كل خطيب . ولا نعلم ان كانت الريح تختلف فيما بعد والمستقبل كشاف الغيوب

اخبار محلية

LOCAL NEWS.

الصينيون والحكومة الاميركية

The Chinese and the American Government.

عقد وجهاء الصينيين اجتماعًا في هذه المدينة في اواخر الاسبوع الماضي للتخابر في امر القوانين التي سنتها عليهم الولايات المتحدة ولم يكن للصينيين قبلٌ بها فحضر هذا الاجتماع نحو مئة شخص من كرامهم وفرقوا اوراق دعوة في المدينة ومدينة بروكلن يدعون نحو ١٥٠٠ شخص من الاميركيين ليحضروا اجتماعهم هذا ولما انتظم سلك المجتمعين انتصب الرئيس فقال « اننا قد سمينا اجتماعنا هذا باسم (جمعية طلب حقوق الصينيين المدنية) ومقصدنا في هذه الليلة التبصر فيما نقاوم بهِ القانون الاستبدادي والخارج عن حدود العدالة الذى سنتهُ علينا الولايات المتحدة والذي لو أُنفذ لكانت نتيجتهُ تخريب صوالح الصينيين وسجن كثيرين من رجالهم ونسائهم واولادهم لغير ذنب الاَّ انهم مولودو الصين » ثم تلا اللائحة المحتوية على تلك القوانين وشكر في ختام كلامهِ الاميركيين الذين قاوموها وعلموا انها مخالفة لقوانين العدالة

فعقبهُ خطيب اخر وقال

« ان هذه لاول مرة ثار بها الصينيون واني لا اشك بان المعاملة التي عومل بها هؤلاء القوم في هذه البلاد لو وقعت على ملائكة السلام لثاروا ولم يثبتوا تحت اثقالها فان للصينيين قلوبًا تشعر كغيرهم من الشعب الابيض وقد علموا ما فعلتهُ بهم الولايات المتحدة وعقلوا نتائجهُ كالاميركان انفسهم » وتلا هذا الخطيب الدكتور نلسن اللاهوتي من مدينة بروكلن فامتدح من الصينيين لما هم عليهِ من الحالة السلمية ولما انهم لم يقلقوا البلاد في امر من الامور . وتعاقب على المنبر خطباء كثيرون بعد الدكتور المذكور الى ان انتصب احد مرسلي الصينيين فتلا ما ياتي

« ان مجلس اعيان الولايات المتحدة قد ميَّز بين نزلاء هذه البلاد ولم يرهب الشرود عن مواقف العدالة ورضي بالجنوح الى المحابات والاستبداد ولم يثنهِ انهُ قد لطم اركان قانون الولايات المتحدة العام . وقد تجاهل قاعدة الحرية الناطقة بان كل الناس في الحق سواء . فان القانون الذي اصدرهُ يمكن وزير المالية من اخذ الضرائب والمكوس من الصينيين دون ان يقبل لهم دعاوي حقوقية الى غير ذلك من القضايا التي لم ينزل الله بها من سلطان . وبما اننا نحن الصينيين نعتبر ان لنا حقوقًا كسائر الامم في الولايات المتحدة وفقًا لقوانينها نصرح بجور المجلس المذكور ونعترف ونجاهر ان اللائحة التي اصدرها افترائية منفصلة عن كل شريعة ونقسم اننا لا نكف عن مقاومتها ما دامت في الوجود »

وبعد ذلك فض الاجتماع وتقدم رئيس الحفلة فقال ان الصينيين قد خصصوا ٢٠٠ الف ريال اميركي يصرفونها فيما يقتضي لهم لكسر هذا القانون . وقد انتصر لهم عدد كبير من فضلاء الاميركيين مضادين مجلس الاعيان

***

تفاصيل الاحتفال الكولمبي في هذه المدينة

The Columbian Celebration In This City.

سبق لنا الماع لهذا الاحتفال العظيم الذي سيقيمهُ سكان هذه المدينة تعظيمًا لاسم مكتشف العالم الجديد واحياء لذكرهِ وقد انتهى الينا في هذا الاسبوع لائحة سطرت فيها تفاصيل هذا الاحتفال فآثرنا ايرادها افادة وتفكهة للقراء الكرام

يعتبر الاميركيون هذا الاحتفال اجلَّ احتفال يقومون بهِ فلا يبالون ببذل الاموال الطائلة والتكاليف الباهظة سيما وان المال لديهم موفور وهم مشهورون باقدامهم على مثل هذه الاعمال اغنياؤُهم وفقراؤُهم ومن اتمَّ فرضٌ في مثل هذه الحال من بذل درهم اوتجشم اتعاب يحسب انهُ اكمل فرضًا دينيًا شريفًا

ولا يخفى ان احتفالهم هذا سيكون تذكارًا ليوم وطئ فيهِ كولمبوس ارض هذا العالم الذي يبذلون نفوسهم فدى ذرةٍ من ترابهِ ويحسبون تكريمهُ من اجل الفروض المقدسة . فكيف بهم وقد اهدي لهم تمثال المكتشف وسفينتهُ التي مخرت عباب بحار متراخية الاطراف متباعدة الشواطي فرست بعد مشقات عظيمة على شواطي بلادهم فنجم عن ذلك استعمارها وايصالها الى حالتها الحاضرة فلا تسل عما في قلوب الاميركيين من الفرح والسرور والجذل والحبور وسيظهر لك عما قريب ما يبرهن ذلك فقد ازف الوقت واقتربت الساعة فانتظر يوم السبت الواقع في ٨ تشرين الاول اي بعد ٨ ايام فانهُ اليوم الاول من ايام هذا الاحتفال الذي سيستمر خمسة ايام متوالية لا ترى في خلالها غير الزين المدهشة والاغاني المطربة والالحان الشجية والحفلات العظيمة وهذه لائحة تنبئك بما سيكون

نهار السبت في ٨ تشرين اول احتفالات دينية في معابد اليهود جميعها في هذه المدينة

نهار الاحد في ٩ احتفالات دينية في معابد النصارى على اختلاف الطوائف

نهار الاثنين في ١٠ يحتفل تلامذة المدارس على اختلاف طبقاتهم احتفالاً لم ترَ نيويورك مثلهُ قبل هذا الحين وسيكون عددهم ٢٠ الفًا من المدارس العلمية والصناعية والحربية والاحدية ومدارس الفقراء والايتام الخ وكل فرقة منهم ترفع راية خصوصية وتلامذة المدارس الكبرى يخرجون بالالبسة الرسمية فيتجول هذا الجمع فرقًا في سائر الشوارع المشهورة

نهار الثلاثا في ١١ يقام الاحتفال البحري العظيم ويحتفل في المساء الجمعيات الكاثوليكية

نهار الاربعا في ١٢ استعراض الجيوش النظامية — الاحتفال بنصب تمثال كولمبوس — احتفال عسكري في المساء

نهار الخميس في ١٣ وليمة فاخرة في ملعب لينوكس ليسيوم وقد خصص اهالي هذه المدينة مع مساعدة عمدة المعرض وبعض الاغنياء من الخارج ١٠٠ الف ريال اميركي تصرف في هذا السبيل . وسيكون ابهج ايام الاحتفال المذكور يوم الاربعاء لما سيكون فيهِ من الالعاب النارية والتمرينات الحربية وسناتي على تفصيل ذلك في حينهِ والموفق الله

***

شكر

A Word of Thanks.

نقدم مواجب الشكر وفرائض المنة لحضرات اصدقائنا الادباء وخلاننا الاصفياء الذين تواردت الينا منهم رسائل التهنئة باقتران احدنا نجيب بين منظوم ومنثور كما اننا نقدم مثل ذلك لعموم ابناء الوطن في هذه المدينة لمشاركتهم لنا في افراحنا ونسال الله وهو المجيب ان يجعل ايامهم جميعًا ايام افراح ومسرات وسعود واقبال راجين مع كل ذلك ان يكون كلامنا هذا ساترًا لقصورنا عن اجابة حضرات الادباء افراديًا لما نحن فيهِ من حرج الوقت وكثرة الشواغل ادامهم الله حلفاء اليمن والاسعاد ما لاح بارق وذرَّ شارق الدكتور ابرهيم ونجيب يوسف عربيلي

***

اجابة طلب

وردتنا عدة كتابات ورسائل من بعض ابناء الوطن يسالوننا بها مساعدتهم في تدبير اماكن لمعاطاة الاشغال في معرض شيكاغو ونحن اجابة لطلبهم قد خابرنا بذلك بعض اصدقائنا من مستلمي ازمة الاشغال في المعرض المذكور وسيتوجه احدنا عما قريب الى شيكاغو لهذه الغاية فمن رغب باكتراء اماكن لاي شغل كان سواء كان لاشغال تجارية او لتمثيل عوائد شرقية فاننا نتمكن من اجابة طلبهِ باخذ محل لهُ ان في

دايرة المعرض ام فيما يجاورهُ عند المداخل العمومية حيث تحتشد الجماهير لتمكننا من الوصول الى من تتعلق بهم الاشغال المذكورة وانما لا يتيسر تخصيص المكان لاسم شخص ما لم يدفع (ديبوسيتو) لارباب الامر وعليهِ نخبر الذين طلبوا ويطلبون الينا اننا لا نتاخر في المساعدة اذا اصحبوا طلبهم بما يجعلهُ رسميًا وتكون مخابرتنا بذلك راسًا الى ادارة الكوكب

***

يسرنا ان نعلم ابناء الوطن في هذه البلاد ان مدير جريدتنا نجيب افندي عربيلي قد تعين مؤخرًا (نوتير عمومي) لقضاء نيويورك منتخبًا من حضرة حاكم ولاية نيويورك ومصادقًا على انتخابهِ من مجلس الشيوخ في العاصمة وهو يقضي الاعمال التي تتعلق بماموريتهِ للافرنسيس والالمان والايطاليان والسوريين وغيرهم فمن لزمهُ من ابناء الوطن عمل اوراق وكالات او شروط او ترضية فهو يقوم بكل ذلك مع السرور ونزيدهم ايضاحًا ان كل ورقة ختمها بالاسم المذكور تكون معمولاً بها لدى الحكومة الاميركية حسب البراءة التي في يدهِ ووقت مقابلتهِ يكون الساعة الخامسه بعد ظهر كل يوم حيث يعود من مركزه في ادارة المهاجرين

***

الكوليرا

The Cholera.

لم يظهر لها اثر في هذا الاسبوع في مدينتنا فنسال الله ان يكون وقتها قد انقضى فلا تعود الينا فيما بعد

***

ضمنا وبعض الادباء مجلس انس في ادارة هذه الجريدة كانت خمرتنا فيهِ مباحثات ادبية واحاديث فكاهية فبعد ان قضينا برهة نتجاذب اطراف الكلام انتصب احد ناظمي سلك تلك الجلسة جناب الشاعر الناثر ايلياس افندي فرزان فتلا قصيدة عديدة الابيات عذبة الالفاظ متينة التركيب فلم نجد بدًا من ايراد بعضها تلبية لطلب افراد تلك الهيئة. قال في مطلعها

جادَ النجيبُ لنا باحسن كوكبٍ   باميركا قد حازَ افضل مرقبِ

ومنها

يعزى الى عبد الحميد بهاؤهُ   بفصاحةٍ تحلو بلفظٍ معرَّبِ
في نشرهِ سرٌّ عجيبٌ انهُ   بزغت اشعة نورهِ من مغربِ

ومنها

ياآل سوريا ثقوا بكلامهِ   وعلى محجتهِ اسلكوا بتوعبِ

ومنها

أفلا وابرهيمُ جادَ برشدكم   ويدُ النجيب انت بشرحٍ مسهبِ
اخوا رضاعٍ بل شقيقا حكمةٍ   في مهدها شبا بحسن تدربِ
ومدرّب القمرين يوسف عصرهِ   خضعا لهيبتهِ بكلّ تهيبِ
يا حبذا الشيخُ الجليلُ وولدهُ   ككواكبٍ من حولهِ بتالبِ
من نورهم قد ضاء كوكب عصرنا   وازاح ديجورَ الظلام الغيهبِ
فالمستضيء بنادهم ما أرخوا   يهديهِ لمحة كوكبٍ من مغربِ

١٨٩٢

جريدة الفتى

وردنا الجزء الاول من هذه الجريدة وهي مجلة علمية صناعية زراعية تاريخية فكاهية تصدر في اول كل شهر لجناب صاحب امتيازها ومحررها الالمعي الفاضل اسكندر افندي شلهوب وقد انتخبت ادارتها لتحريرها لجنة مؤلفة من كبار العلماء واخيار الكتبة الافاضل ممن ذهبوا بفضل الشهرة ودل على اقتدارهم طائر الصيت وقد طالعنا في الجزء المذكور منها عدة مقالات علمية وتاريخية وزراعية وبعض اخبار ونوادر وملح فالفينا فيها من حسن السبك وغزارة الماده العلمية ما دلنا على اقتدار صاحبها الاديب وقيمة الاشتراك فيها ٢٠ غرشًا صاغًا في القطر المصري و٢٥ خارجهُ وهي تطبع في القاهرة فنحث طلاب العلوم على الاقبال عليها ونثني على منشئها الفاضل سالين لهُ ولجريدتهِ كل توفيق ونجاح

قدم الى مدينتنا في الاسبوع المنقضي جناب الاستاذ الفاضل حنا افندي دخيل قاصدًا التسوح في هذا البلاد فنرحب بهِ ونسال لهُ سرورًا وحبورًا

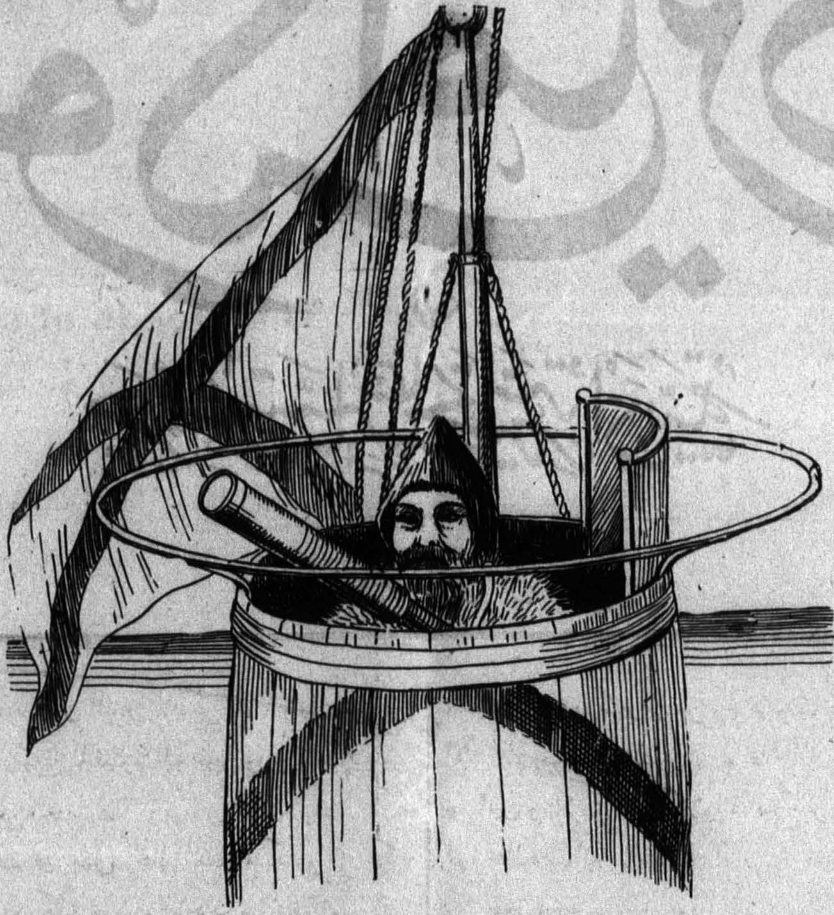
قدم الينا من مدينة باريز على الباخرة لاتورين جناب الخواجات داود ويوسف رحيم فسررنا بلقياهما ووصولهما سالمين وانا ندعو لهما بطيب الاقامة

عاد الينا جناب الخواجه سعد الله الحويك بعد ان تغيب مدة في داخلية البلاد لقضاء اشغال تجارية تتعلق بهِ فنهنيهِ بالسلامة

مرّ على مدير جريدتنا في محل ادارة المهاجرين نحو ٥٠ شخصًا من ابناء الوطن بعد ان اقاموا مدة ٣٢ يومًا في المحجر الصحي وجميعهم بصحة جيدة

فقد المستر ڤيرهوف في القطب الشمالي

لا يخفى ان مجمع العلوم الطبيعية العام ارسل من مدة جماعة لاكتشاف القطب الشمالي وعرفت هذه البعثة ببعثة پيري رئيس هذه الفرقة التي احد افرادها المستر ڤيرهوف المذكور فبعد وصولهم الى الاقليم المتجمد وتجولهم في تلك الانحاء طلب ڤيرهوف الانفصال عن رفاقهِ وان يسير بنفسهِ طامعًا باكتشاف شيء لا يراه ارفاقهُ يكون لهُ بهِ شهرة بين العلماء الطبيعيين والجغرافيين فلم يسمح لهُ بذلك رئيس الجماعة پيري فانفرد ڤيرهوف ولم يراعِ امر رئيسهِ ومنذ ما فارق قومهُ لم يعد يسمع عنهُ خبر وعند عود البعثة الى فيلادلفيا اقبلت عليهم اخت ڤيرهوف يكاد الحزن يذهب بحياتها فاستطلعتهم اخبار تريد معرفة اسباب اختفائهِ



القبطان پيك مختبيًا من البرد القارس

Capt. Pike Hiding From Cold.

وموتهِ فلم تاخذ اخبارًا ترتاح اليها لما ان القبطان پيري تحالف مع رجالهِ ان لا احد منهم يخبر بشيء من حوادث هذه السفرة الا لبعد ظهور كتاب سيطبعهُ القبطان المذكور يفصل فيهِ كل شيء وقد اخذت الجرائد اهمية عظمى لهذا الامر وخاضت في عباب البحث طالبت معرفة اسباب فقد هذا الرجل ولكنها لم تقف على غير ظنون وتخمينات لا يجزم بصحتها

والذي علم عن ڤيرهوف من ارفاقهِ انهُ كان معهم في ١٢ آب على خليج مكورماك وفي ذلك الحين قال لاحدهم واسمهُ جبسون انهُ يريد التوجه الى كوكرين حيث يقيم جماعة من الاسكيمو على بعد ٣٠ ميلاً منهم منهاهُ جبسون عن ذلك فلم يرعوِ وفارقهم ولم يكن متدثرًا بثياب تقاوم برد تلك الاقاليم ولا كان معهُ سوى مؤنة ثلاثة ايام فقط وبعد ذهابهِ ذهب بعض رفاقهِ في اثرهِ ثلاثة



المستر پيري وامرائهُ في احدى المركبات

Lieut. Peary and His Wife Take a Sleigh-Ride.

ايام وثلاث ليالٍ فلم يقفوا لهُ على اثر فظنوا انهُ حاول قطع احد الجبال وحيث لم يكن معهُ حبال او كلاليب سقط في احد المضايق ولم يتمكن من الصعود فقضى نحبهُ وبعضهم قال انهُ على الارجح لم يزل حيًا في احدى قرى الاسكيمو وانهُ سيرجع يومًا ما بالاخبار الكاشفة عن احوال تلك الاماكن ويكون رجوعهُ في مركبة زلوج (مركبة لا دواليب لها تجرها الكلاب على الثلج في الاقاليم المتجمدة) كالتي في الرسم الثاني. اما البحارة فلا يشكون ببقائهِ حيًا والذي يزيد بلية اختهِ هو ان لا حق لها بالدعوة على جمعية العلوم او على الحكومة بشان اخيها لانهُ فارقهم بغير اذن رئيس الفرقة. والمظنون ان الكتاب الذي سيؤلفهُ المستر پيري يكشف عما جرى للمفقود والله اعلم

تلغرافات

TELEGRAMS.

٢٦ لندن عقد مؤتمر نهائي هنا لحسم الخلاف الواقع بين انكليترا واميركا في مسالة بحر بهرين

ڤينا وصل الى هذه العاصمة الملك البرت ملك صكسونيا فقابلهُ في محطة القطار الامبراطور فرنسوا جوزف وسارا سويةً الى سكوبرون باحتفال عظيم

هامبرغ خفت وطأة الوباء في هذه المدينة والحوادث تتناقص يوميًا

لندن انتحر الدكتور هيرون احد اطباء الجيش النهار البارح لاسباب غير معلومة

برلين حصل نفور من تلامذة المدارس الذين من روسيا هنا ولم يكن ذلك لطلب ورد من بطرسبرج كما شاع وانما قد تبينت الحكومة ان منازل التلامذة الروسية في هذه الديار اصبحت ملعب الحركات السياسية وخصوصًا في ليپسك وبرلين وهيلدربرغ حيث يوجد جمعيات للنهيلست وقد بلبل هؤلاء افكار الطلاب رفقائهم الجرمانيين وكل ذلك بلغ مسامع الامبراطور ولم يجزم بعد باخراجهم من جرمانيا والمرجح ان عددًا كبيرًا منهم يذهب الى سوتزرلند

٢٧ هامبرغ كانت اصابات الكوليرا النهار البارح ٧٠ والوفيات ٢٥ وهذا التناقص يبشر برحيل الوباء ان بقي الاهلون اخذين التحفظات الصحية

ڤينا ورد رسالة برقية الى جريدة البرس من بلغراد مفادها ان الموسيو سيموڤس احد اعضاء مجلس نواب سربيا ذُبح في كراجيف وان قد القي القبض على حاكم تلك المدينة واودع السجن متهمًا بالتداخل بقتل المذكور

هامبرغ ان المستر ستانهوب مكاتب نيويورك هرالد الذي ابتلع ميكروب الكوليرا وخالط المصابين بها لا يزال بصحة جيدة وسيترك المستشفى نهار غدًا ويخرج بين الاهلين بتقرير طبي انهُ سليم من الكوليرا

باريز كانت اصابات النهار البارح ٢٠ والوفيات ١٢

٢٨ هامبرغ خرج المستر ستانهوب من المستشفى بصحة جيدة

مأثرة مبرورة

A Noble Deed.

روت الجرائد المحلية نقلاً عن جرائد ڤينا انهُ بينما كان جلالة امبراطور وامبراطورة روسيا عائدين الى بطرسبرج من ايڤان غورد بعد ان تنقد احوال الجيش فيها سمعا صوت انفجار بندقية على مقربة من الطريق الحديدي وكان مدير القطار قد اخذ في تسييرهِ فامرهُ جلالة القيصر ان يتوقف ورجع جلالتهُ مع الامبراطورة الى حيث طلع الصوت فوجدا رجلين تضررا من جراء ذلك فامر القيصر ان ينقل الجريحان الى قطارهِ الخاص الى ان يصلا الى مستشفى وتقدمت حضرة القيصرة اليهما وجلست بجانبهما ورفعت راس الواحد بيديها الى ان وضعوا شيئًا لينًا تحتهُ وعند بلوغ القطار احد المستشفيات امر جلالتهُ ان يعتنى بالجريحين كل الاعتناء

***

هامبرغ

Hamburg.

كتب منها نهار الاثنين الغابر ما ترجمتهُ

نُشر الرجاء في هذه المدينه بعد موتهِ وخلوّ القلوب منهُ وعدنا والحمد لله الى ايام نشاهد فيها جيوش النوازل هزيمة وفي موخرتها رايات الرجا باستئصال جرثومتهِ تخفق فتنعش الافئدة

فان الوفيات تتناقص كل يوم على نسبة ٥٠ بالماية وقد سكن روع الخائفين واحتشدت الجماهير في المعابد والمنتزهات والملاعب وكلهم السنة تنطق بشكر الله على رحمتهِ فعسى ان يدوم هذا التناقص فنوافيكم بما تسر بهِ النفوس وهو البشرى برحيل الوباء من هذه المدينة التي ثقلت عليها وطأتهُ قبحهُ الله وقطع دابرهُ

مكاتبات

CORRESPONDENCE.

وردت الينا هذه الرسالة من احد المشتركين مترجمة عن عن جريدة لاكناديان الافرنسية فعاملناها معاملة الرسائل الخصوصية وها هي بحروفها

البغي مصرعهُ وخيم

في هذه الاثناء قدّمت دعوى امام المحكمة الجنائية في هذه المدينة (منتريال) التي كانت سببًا للقيل والقال بين السوريين القاطنين بيننا كما يتضح مما يلي ان الخواجه امين عبده لطفي السوري المقيم بشارع سانت جان باپتست نمرو ٤٩ بمدينة منتريال والمتخذ لهُ مخزنًا لمبيع كافة انواع البضائع الباريزية والفضية لاخوانهِ السوريين الذين يشترون منهُ ويبيعونها في البلاد والقرى المجاورة قد رفع للمرة الاولى دعواهُ امام قاضي هذه المدينة ضد امين بطل والياس نصرالله حصان وخليل نصرالله حصان على ان المذكورين في شهر حزيران الماضي تآمروا معًا وقدموا دعوى زور مدّعين بان الخواجه امين لطفي المذكور قد اخفى مكتوبًا مسوكرًا وضمنهُ نقدية وكذلك رفع الخواجه لطفي دعوى اخرى على المذكورين والحرمة مريم سعاده قرينة الياس نصرالله حصان كونهم اقسموا اليمين زورًا امام محكمة الجنايات بان للخواجه امين لطفي يد في مسئلة اخفاء المكتوب والنقدية ولما كان ١٧ تموز الماضي قدم امين بطل السوري المقيم بمدينة نيويورك دعوى ضد الخواجه لطفي مدعيًا بانهُ سرق مبلغ الثلاث ماية ريال المرسلة ضمن مكتوب مسوكر باسم مريم سعاده نمرو ٤٩ شارع سانت جان باپتست حيث كانت المذكورة مقيمة في ذلك الوقت. وامين بطل يقول بانهُ راى الياس نصرالله زوج مريم سعاده لما وضع الدراهم في مدينة نيويورك وانه (امين بطل) بنفسهِ عنون ذلك المكتوب الى مريم سعاده ورافق الياس نصرالله لما سوكر المكتوب في بوسطة نيويورك وذلك كان في ٢٨ حزيران الماضي

وبعد مضي بضعة ايام سافر الياس نصرالله من مدينة نيويورك قاصدًا هذه المدينة (منتريال) وعند وصولهِ اكد بان امين بطل كان معهُ لما ارسل الدراهم ومن الجهة الاخرى الحرمة مريم سعاده وسلفها خليل نصرالله حصان اللذان كانا في مدينة منتريال حينئذٍ حلفا بان الخواجه امين لطفي الذي استلم التحرير من ساعي البوسطة المدعو مينشل في صباح ٢٩ حزيران ووضع المبلغ المرقوم في جيبهِ ولم يسلم المكتوب الى مريم سعاده

وفي اثناء المحاكمة في هذه القضية امام قاضي التحقيق المقدم من الاڤوكاتيين جيوڤريون ووجيه من طرف الخواجه امين لطفي فقال الياس نصرالله بان مبلغ الثلاث ماية ريال هو المبلغ

الذي جمعته زوجته مريم سعاده قبل اقترانه بها ثم اخذ منها المبلغ المذكور وسافر توًا الى مدينة نيويورك من غير ان يعرّف زوجته بشيء وذلك كان في بحر شهر حزيران الماضي . ولما عرفت مريم سعاده بما فعلهُ زوجها بادرت وارسلت له تحريرًا طالبة منهُ ان يرسل لها المبلغ المذكور حالاً وهو ادعى بانهُ ارسل لها جوابًا وضمنهُ مبلغ ثلاث مائة ريال (مع انهُ بالحقيقة لم يرسل لها دراهم البتة) وان المبلغ الذي زعم بارسالهِ كان خمس اوراق بقيمة ٢٠ ريالاً الورقة واربع اوراق بقيمة ٥٠ ريالاً الورقة وذلك كان في ٢٨ حزيران ضمن مكتوب مسوكر وكما لا يخفى كان الغرض من مجيئهُ الى مدينة نيويورك هو ان ينفق بالمبلغ المذكور لو كانت للاكل

ولما كان ٧ ايلول استدعي الخواجه امين لطفي الى محكمة الملكه برئاسة القاضي هول ليقدم البراهين والادلة اللازمة ضد الدعوى المقامة عليهِ وللحال لبى الخواجه امين لطفي الطلب واحضر عدة شهود من افاضل البلد وانما اكتفى الحال بخمسة فقط واخص منهم بالذكر الخواجه نابوليون الجوهرجي الشهير في هذه المدينة وهو فند ببراهينهِ السديدة وحججهِ الدامغة بان هذه القضية كلها بهتان وزور وكان الخواجه امين لطفي ودع طرف المذكور مبلغ ١٢٠٠ ريال ضمانة وحينئذٍ ظهرت براءة ساحة المتهم وانفضت الجلسة . ثم في اليوم التالي اقام الخواجه امين لطفي دعوى جنائية ضد المشتكين عليهِ زورًا ولكن لسوء الحظ كان امين بطل رئيس هذه الفتنة اركن الى الفرار وللان لم يهتدِ له البوليس على مقرّ ولكن القى القبض على رفقائهِ الياس نصر الله ومريم سعاده غير ان مريم سعاده اقرّت بان الذي ساقها الى حلف اليمين زورًا كان امين بطل وان سلفها خليل نصر الله حرّضها على هذا العمل الذميم وهي من كثرة استرحامها بالخواجه عبده لطفي اطلقوا سبيلها واما الياس نصر الله واخوهُ خليل نصر الله فهما الان مودعين في سجن منتريال جزاء ما جنت ايديهما ريثما يصدر عليهما الحكم النهائي في اول جلسة جنائية التي ستنعقد في شهر كانون الاول المقبل واما من جهة امين بطل فسيحاكم على هروبه بعد القاء القبض عليهِ . ومن ضمن الشهود الذين شهدوا مع الخواجه امين لطفي فهم الخواجات ارنست عبد النور وجان قلفاط وجبرائيل خباز وهم من افاضل السوريين وقد قدموا شهاداتهم باللغة الافرنسية الفصيحة

اما الخواجه امين لطفي فقد صارلهُ بين ظهرانينا نيف وسنتين ولهُ شهرة واسعة بحسن مقاصدهِ وبذل وسعهِ وتضحية نفسهِ لخدمة ومساعدة اخوانهِ السوريين

***

فشكل

كتب الينا منها انهُ في ١٦ الجاري شبت النار في محل الخواجه سليم ابي منصور من مدينة زحله ولعب بها الهواء حتى لم يعد ممكنًا اخمادها فالتهمت المحل بكاملهِ وقدرت الخسائر فكانت نحو ٣٥٠ ليرة وانما محل المذكور (مسوكر) بنصف القيمة وكان ضمنهُ نحو ٣٠ شخصًا من ابناء الوطن فلم يلحق باحد منهم ضرر فنهنهم بالسلامة ونسال الله ان يرد على صاحب المحل ما خسر

مُتَفَرِّقَةٌ

GENERAL NEWS.

خارطة

A Map.

سيقدم اهالي اركنساس من جملة معروضاتهم في المعرض العام خارطة يتبين منها كل ما في ولايتهم من المرتفعات والمنخفضات والبحيرات والمستنقعات ومناجم الفحم وغيره والاراضي التي تصلح للزراعة والتي لا تصلح وبالاجمال يعلم منها كل شيء يختص باراضي تلك الولاية

يخت جديد

A New Yacht.

ارسل المستر وليم فندر بلت الى انكلترا يطلب من احدى شركاتها البحرية ان تبني له يختًا عوضًا عن اليخت الفا الذي غرق من مدة ليست بطويلة كما ذكرنا سابقًا ويقال ان هذا اليخت سيكون اجمل كثيرًا من ذاك في حسن هندستهِ وجمال زخارفهِ . قالت احدى الصحف ان المستر فندربلت سيبني هذا الفلك حسب ما يشاء الذوق ونشاء الثروة وحالته في الامرين بروفة . . . .

خلف الدكتور سبرجن الواعظ الشهير

The Successor of Dr. Spurgeon.

يتساجل الان واعظان شهيران احدهما المستر توماس سبرجن والاخر الدكتور بيرسون الاميركي ذاك يطلب مع فريق نصيرهُ ان يكون خلفًا لوالدهِ والاخر يتطاول على هذا المركز ونصيرهُ فريق من الشعب ايضًا ودعوة انصار سبرجن المذكور انهُ بعد وفاة والده تقلد وظيفتهُ موقتًا مدة ثلاثة اشهر فاظهر حسن ادارة واقتدارًا في الوعظ والانذار بخولانهِ ان يكون خلفًا لابيه وعليهِ فقد عزموا ان يرفعوا عريضة لشيوخ الكنيسة يطلبون بها اقامتهُ خلفًا لابيهِ حسب ما اوصى ابوهُ في اخر عظة من مواعظهِ حيث قال اجعلوا ولدي وريث وظيفتي

اعمال مجنون

The Deeds of a Madman.

مرض شخص اسمهُ وليم لوك في مارمونتفل فالتحق في اخر مرضهِ بجنون قوي فهجم ذات ليلة على والدتهِ الشيخة فكسر يدها وشجّ راسها وتناول ولدًا له عمرهُ ١٩ شهرًا ورمى بنفسهِ من شباك الى سطح رواق تحتهُ فعلا صراخ والدتهِ المسكينة التي قضت نحبها بعد ذلك بساعات قليلة وامرأتهُ التعيسة التي هلع قلبها على ولدها فاسرع بعض الناس على الصراخ وعندما وصلوا الى المجنون شاهدوهُ ماسكًا ولدهُ بيديهِ ويقول « ياولدي العزيز انت عما قريب ستكون ملاكًا فان يسوع المسيح امرني ان اغسل وجهي بدمك » ثم اخذ مقراضًا وقرض عنق الطفل المسكين حتى كاد يفصل الراس عن الجثة وفعل حسب الوصية بغسلهِ وجههُ بدم ولدهِ واذ ذاك هجم عليهِ الحضور وبعد تعب كلي قدروا على تكبيلهِ ونقلهِ الى السجن . وعمر هذا الشخص ٣٢ سنة وهو من خيار قوم ذلك المحل

بلية على الكلاب

انقض صاعقة مساء الاحد الماضي في سمثتون فاصابت زريبة كلاب فقتلت عشرين كلبًا دفعة واحدة فكان ذلك مصابًا ثقيلاً على ذويهم . . . .

اعلانات

NOTICES.



مجمع الاخاء الشرقي
او
المجمع الملكي القديم
غايتهُ تمكين عرى الاخاء الشرقي بين اشراف المقام السري
في اميركا الشمالية

IMPERIAL COUNCIL,

Ancient Arabic Order OF THE Nobles of the Mystic Shrine FOR North America.

Officers for 1889-1892.

اسماء موظفيه لسنة ١٨٨٩ — ١٨٩٢

William B. Melish,	ذو الباس الملكي
Thomas J. Hudson,	نائب ذي الباس الملكي
Charles L. Field,	الزعيم الملكي (الربان)
Frank Locke,	المعاون الملكي (الربان)
John T. Brush,	الكاهن الكبير
Lou Burt	الدليل الملكي
Joseph S. Wright,	امين الصندوق الملكي
Frank M. Luce,	المسجل الملكي
Louis P. Echer.	السيد الملكي الاول مقيم الاحتفال
Rufus E. Fleming,	السيد الملكي الثاني مقيم الاحتفال
Thomas J. Bishop,	المحافظ الملكي
Gustave Anderson,	رئيس الحرس الملكي
H. M. Spalding.	الحرس الملكي الخارجي



Officers of the "Mecca Temple," A. A. O. Nobles of the Mystic Shrine, New York.

وهذا المجمع مختص بنيويورك وهو فرع من المجمع العام المتقدم ذكرهُ ينتظم فيهِ كرام نيويورك واشرافها واغنياؤها

وهذه اسماء موظفيه

Augustus W. Peters,	ذو الباس
Charles A. Benedict,	الربان الكبير
Philip C. Benjamin,	معاون الربان
Charles H. Heyzer,	الكاهن الكبير
Robert P. Lyon,	الدليل الشرقي
George W. Millar,	خزندار
Saram R. Ellison, M.D.	محرر وقايع
George H. Wyatt,	مرتب اول
James V. Kirby,	مرتب ثاني
Edgar M. Ayers,	محافظ
Frank Donnatin,	رئيس الحرس
Joseph B. Eakins,	مدير
Chas. T McClenachan, James McGee, Robert C. Brown,	الامناء
Henry Kimber, George W. Nostrand,	الحرس الخارجي

وتلتئم جلساتها في بناية سكوتش ريت هول في منعطف مدسون افنيو شارع ٢٩ في مدينة نيويورك

Meets at Scottish Rite Hall, corner Madison avenue and Twenty-ninth street, New York City.

المطبعة الشرقية
الدكتور ابرهيم ونجيب يوسف عربيلي

KAWKAB AMERICA

"THE STAR OF AMERICA."

Vol. 1. No. 25, **New York, Friday, September 30, 1892.**

ENTERED AT THE NEW YORK POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER.

"Kawkab America"

OFFICE, 45 PEARL STREET.

An Oriental Weekly devoted to the development of direct helpful relations and good understanding between the East and the West.

المناظرة بخصوص المرسلين

The Missionary Controversy.

What Do the Syrians Think of the American Missionaries Among Them.

[TRANSLATED FROM THE ARABIC.]

Editors of KAWKAB AMERICA:—I have read with increasing interest, the various articles written by those who took part in the "Missionary Controversy, and was astonished to notice that nearly all of your correspondents condemned the conduct and methods of the missionaries in Syria. The unanimity of the adverse criticisms on the part of these disinterested Syrian contributors, who for the first time, thanks to your fearless and liberal journal, had a chance to give the Christian public the natives' side of this question will no doubt add weight to the strange truths revealed about the deplorable condition of American missionaries and missions in Syria. I must not, however, digress from the object of this communication, namely: to address a word to the missionaries and their native helpers.

With good will and charity toward all, and malice to none, I would ask you missionary friends! to bear with me a little, and permit me to say to you frankly a few pertinent and I might say important things.

We Syrians, as you may have noticed, are very observing and sensitive people; we appreciate a kindness, and will not forget to avenge a wrong years after it has been done to us; we are hospitable, generous and proud by nature; we are not easily deceivd. I remind you by making mention of the above characteristics of our people, in order to emphasize the idea that you act towards us as if you consider us lacking or entirely deprived of all these qualities. You seem to look down upon us as if you thought we were unworthy of associating or being admitted on terms of equality with you.

When one of you comes to dwell among us, we notice a strange change in his conduct towards the natives, after a short association with his colleagues of longer residence in the country. Instead of the agreeable American gentleman, who comes at first with apparently good intentions to do good in the country, we soon notice in you a spirit of arrogant selfishness and despicable prejudice against us incompatible with the avowed objects of your mission or calling. You seem to forget entirely that your daily lives are to be to us living illustrations of all the virtues of Christianity, instead of the worldly faults and short-comings which you are known to possess.

We can hardly understand how you can reconcile your conscience to receive such high salaries for the little good and work you pretend to do in the East. Why do you write such misleading reports in the religious press, about your conversions from non-Christian sects? Why do you object to Oriental young men and young women entering the seminaries, in Europe and America, for fitting themselves to become missionaries? Do you mean to tell us that you can be as useful as these? Yet you do your utmost to prevent the natives themselves from sharing with you, on terms of equality, the work of evangelizing their countrymen. If the Christian people of America knew the apathetic feelings of all classes of Syrians towards you on account of your selfish and unchristian treatment of them, they would understand the causes of your signal failure.

You have pictured our people to the credulous of Christendome, as a lot of uncivilized heathen, whose conversion is costing you untold hardships and self sacrifices. You strangely seem to like to live lives of hardships to such an extent as to try very hard to make your sons and daughters fill your high salaried positions, to the exclusion of the more efficient, yet underpaid, native workers.

Those of you who have acquired $50,000, $100,000 and $200,000 in Syria, ought not to plead poverty, and try to appear as though they were leading lives of privations in that country, much less, ought those of you who have been adding year after year to their fat bank accounts, to boycott the native teachers and helpers in your employ, and force them to work for one-twentieth of the salaries which you receive but do not earn. Is it right or just that some of you should receive an average of $60 for one sermon while a native preacher and teacher cannot get that for ten months hard faithful, and, more efficient work?

A word to you native teachers! and I am done. You are a great deal to blame and still more responsible for the condition in which you find yourselves in your relations with the American missionaries. In the first place you have an exagerated idea of their importance and influence in their native country. You seem to ignore that many of them could not earn their living in their native country and would have starved if they were obliged to compete with others for the same. Y.A.

[TO BE CONTINUED.]

جهل الصينيين

Ignorance of Chinese Natives.

SHANGHAI, August, 1892.—I find utter ignorance in the rural districts in China. They have no newspapers, no postal service, and no books. Their knowledge of Geography ends with the neighborhood in which they live. They believe the world to be flat. They cannot understand the motives of the missionary. A Chinaman came to the Rev. Mr. Wilson, at Hanknow, and asked very quizzically:

"Where you come from?"

"From America," answered the missionary.

"What for you come here?"

"To make you christians and save your souls."

"Who pay you?"

"Oh, the good people in America pay my expenses."

"What they get for it?"

"God will reward them in heaven."

"No can do. No cash in heaven. No payee after man dead," said the Chinaman, shaking his head thoughtfully. Then he continued:

"Where is America?"

"Oh, just opposite China, on the other side of the world."

"Which way you go?"

"You can go east or west and get there."

"No can do," said the Chinaman. "No can go opposite ways and reach same place."

I don't believe fifty Chinamen in China, outside of Pekin diplomatic circles, ever heard about our new law excluding Chinamen from America. They don't care anything about it. There is no patriotism in China. If there were an invasion from Japan not a Chinaman would move till some one trod down his rice.

It is amusing to buy things in China. The coolies in Shanghai constantly surround you with baskets of bric-a-brac and curios. One will hold up a white Kinkiang bottle vase, twenty inches high, decorated with dragons and worth about $15 in New York, and say pleadingly:

"What you givee?"

"No want him, John."

"Him velly good—lookee five claws,"—pointing to the five-clawed dragon—"velly old curio. What you givee?"

"How much want, John?"

"Ten dolla."

"No, too much."

"What you givee?"

"Oh, $2."

"Yank! chi! hop! kee! no can have," yell the whole crowd of curio sellers disdainfully. When the howling subsides John holds up the vase again and says:

"What you givee?"

"Nothing. I don't want it. Get out."

"What you givee?"

"Oh, a dollar," I say, walking away.

Then there is a hurried consultation, a dozen curio men yelling in discord, when the man runs after us holding out the vase as he cries:

"Can havee! Can havee!"

The most provoking thing in China is the money question. The only coin issued by the nation is "cash" or brass pieces with holes in them. It takes ten of them to make a cent and 1,000 to make a dollar. If you should go shopping with Chinese money it would take a jinriksha man to carry your purse.

There being no silver coin issued by the Government, the Mexican dollar has crowded its way in. This fluctuates in value every day. To-day it is 65, to-morrow it may be 63 or 70. Nine out of every ten of the Mexican dollars have been tampered with by either cutting or drilling. Counterfeits are everywhere. Each store stamps every dollar it pays out with a private stamp. If it isn't good you can take it back. Sometimes the poor dollar has been stamped so much that it is unrecognizable as a Mexican coin, but the store or bank which has put on the last stamp must redeem it. The counterfeiting Chinese have ruined the Mexican dollar, the only currency they had. It is a dollar now without a country behind it; no, not even a friend. The Chinese have free coinage. Any one can make what they call a tael piece. This is a chunk of silver shaped like a Chinese woman's little shoe. The piece is worth about six Mexican dollars, but it goes up and down with the price of silver in America.

It is the poor that are losing by this vitiated money and not the rich. I believe if I could see an American dollar now with a nation behind it, always true, always worth a dollar, that I could press it to my lips and kiss it. Americans, do keep your dollar sacred! Keep the nation behind it. Let China have the George theory that "it is not well for a man to own his own farm," and its free coinage and its illicit currency, with no gold and no Government behind it; but let America keep what she knows to be good—the best banking system and the best currency on earth!

The Chinese jinriksha is just like the Japanese. Japan stole her religion, art, and literature from China, and China has stolen the jinriksha, or baby carriage, from Japan. A horse is a rare animal in Shanghai. Men haul both people and merchandise.

The jinriksha men are wild with delight when they can make 40 cents a day drawing us around Shanghai. They seem to know intuitively where we want to ride to, and always start off on a juanty run. The hardest thing is to get them to turn around and return. They know if they get us a good way from the hotel that they'll have to bring us back. Yesterday they seemed bent on running clear through Shanghai into the open country, and before we knew it we were riding over broken levees, past grave mounds, and in among the farmhouses. When we would say, "John, go back," the jinriksha man would look up pleadingly and reply:

"Littee more. No muchee far. Jes a littee more far."—ELI PERKINS.

السوريون يبغون تعلم اللغة الانكليزية

Syrians To Learn Egnlish.

We hope the Board of Education will grant the petition of our countrymen, which was recently presented in their behalf by the Hon. Turkish Consul General Baltazzi Effendi, for a room in Grammer School No. 29, in Greenwich Street, in which they could form a class for studying English. There is no doubt that such a disposition among the Syrians should receive a prompt and generous encouragement. It shows that our people are not like other foreigners, who do not try to become familiar with the language and thereby conform to the customs and condition of things in the land of their adoption.

Supt. Jasper, with his colleagues in the Board of Education, will earn the gratitude of all Syrians in New York and the United States by a prompt and favorable decision in this matter.

انتصار بلا خساير

Conquered Without a Shot.

One of the best men who ever headed a colonial enterprise is Sir William Macgregor, who was appointed first Administrator of British New Guinea four years ago. He is a man of great energy and enthusiasm, manages the natives with much tact, has an explorer's zest in the pursuit of geographical facts, and has done more than any other man to make the interior of southern New Guinea known to the world. Here is an incident that gives an incite into Sir William's way of dealing with savage tribes:

The people of the Sumai district had attacked their neighbors, the Demory tribe. A Chief of the Demory tribe met the attacking party and told them that his people were friendly to "Government," meaning Sir William and his rule, and that Sumai had better not fight its neighbors, because the Government would be sure to inflict punishment. Then the chief pointed to the shirt which he wore as being a Government shirt. The Sumai men replied that they did not care a fig for the Government or Government shirts, and one of them drew his bow and shot the unfortunate chief clean through the body, a feat which is often achieved by New Guinea bowmen.

Sir William decided that the Sumai warriors must receive a lesson in good manners. As soon as possible he landed a force in their district. He told the men that they had attacked people who were orderly and well behaved and that they must suffer for it. He advised them to get ready to fight. They replied that they did not wish to fight. Sir William made answer that a fight was necessary in order to ascertain who was to be master in future. They would not obey the Government and now the Government intended to find out whether it could make them obey.

"My guns are loaded and ready," said Sir William: "now you get all your weapons and we will have a fight and settle the question who is master."

Sir William had brought with him quite a number of men from neighboring tribes to whom the Sumai people had boasted that if the whites came against them their heads should rot on poles in Sumai. The natives, however, had now lost their boastful vein. It was a great humiliation for them to beg for mercy in the presence of their neighbors. But they did beg most lustily. They said the Government should be master from that day and that they would always listen to its commands.

Sir Williams would not promise to pardon them. He told them, however, that he would not fight then, but he would return to them in three weeks to see if they had carried out the orders he was about to give them. He selected from them two men as chiefs and two men as policemen and told them they were to be his agents in seeing that the people kept at peace with their neighbors. The Sumai men had treated the teacher who had been sent among them, with contempt and neglect. Sir William told them that the church and school house, which the teacher had tried to build, must be completed by the time he returned. Then he went away, and three weeks later, upon his return, he found the church and school house completed, the teacher carrying on his work under very pleasant conditions, and the people living in amity with all their neighbors. "I do not believe," says Sir William Macgregor, "that this tribe will again molest any of its neighbors." They had been conquered and the white Governor had not shed a drop of blood.

مناوشات في اوغندا

Conflicts In Uganda.

ZANZIBAR, Sept. 27, 1892.—The Right Rev. Alfred R. Tucker, Episcopal Bishop of East and Equatorial Africa, has started from Mombassa for Uganda, the scene of the recent conflicts between the Catholic missionaries and Capt. Dugard, of the British East Africa Company. In addition to a body of porters the Bishop is accompanied by six missionaries and doctors.

PARIS, Sept. 27, 1892.—M. Ribot, Minister of Foreign Affairs, has requested the French mission to present claims for damages to Great Britain in behalf of the Catholic priests in Uganda, who, it is claimed, sustained injury at the hands of Capt. Lugard. If the British government displays a conciliatory spirit in regard to the claims, M. Ribot, it is said, will readily settle the matter.

Cardinal Lavigerie and other heads of the French mission do not desire that the British leave Uganda, as they fear that they Germans will seize the territory. They prefer that the country be governed by a native prince under British control.

اول قطار على سكة حديد يافا

The First Locomotive on the Jaffa Railway.

The first locomotive on the Jaffa Railway reached Jerusalem on Aug. 21. The road will stop half a mile outside of the Jaffa Gate in consequence of the pressure for preserving the most important sacred associations. The Jerusalem station was opened on Sept. 26. Passengers will have to travel to the city across the valley of Hinnom through the Jewish quarter, the most squalid part of the district.